



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
2 June 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят четвертая сессия

Пятый комитет

Пункт 151(а) повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира:
финансирование операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира**

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя после неофициальных консультаций

Пересмотренные процедуры определения размера компенсации, выплачиваемой государствам-членам за принадлежащее контингентам имущество

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 49/233 А от 23 декабря 1994 года, 50/222 от 11 апреля 1996 года, 51/218 Е от 17 июня 1997 года и 54/19 от 29 октября 1999 года,

ссылаясь также на свое решение 53/480 от 8 июня 1999 года, в котором Генерального секретаря просили созвать Рабочую группу по этапу V,

ссылаясь далее на доклад Генерального секретаря¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам² о пересмотре процедуры определения размера компенсации, выплачиваемой государствам-членам за принадлежащее контингентам имущество,

рассмотрев доклад Рабочей группы по этапу V о выплате компенсации за принадлежащее контингентам имущество, препровожденный Председателем Рабочей группы Председателю Пятого комитета³, записку Генерального секретаря⁴ и соответствующий доклад Консультативного комитета⁵,

¹ A/50/807.

² A/50/887.

³ См. A/C.5/54/49.

⁴ A/54/795.

рассмотрев также доклад Управления служб внутреннего надзора о ревизии процедур определения и выплаты возмещения предоставляющим войска странам за принадлежащее контингентам имущество⁶,

1. *одобряет* рекомендации Рабочей группы по этапу V процесса пересмотра процедур определения размера компенсации за принадлежащее контингентам имущество;

2. *просит* Генерального секретаря получить от государств-членов данные в отношении рекомендации Рабочей группы по этапу V, содержащейся в пунктах 44 и 45 ее доклада³ и касающейся расходов на покраску и перекраску основного имущества;

3. *принимает к сведению* мнения Секретариата в отношении замены термина «единое обслуживание сил» термином «на уровне сил», учета смены климатических и экологических условий в расходах по наземным перевозкам и пороговой суммы в размере 1500 долл. США применительно к медицинскому оборудованию и предлагает Рабочей группе по рассмотрению вопросов после этапа V повторно рассмотреть эти вопросы;

4. *одобряет* рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам с учетом положений настоящей резолюции;

5. *постановляет* в соответствии с приложением IX доклада Рабочей группы по этапу V³ созвать на срок не менее десяти рабочих дней в январе-феврале 2001 года Рабочую группу по рассмотрению вопросов после этапа V, провести обзор ставок возмещения расходов на основное оборудование, самообеспечение и услуги по медицинскому обеспечению и включить в рамках Рабочей группы по рассмотрению вопросов после этапа V соответствующих экспертов для проведения обзора расходов на вакцинацию, рекомендованного Рабочей группой по этапу V в пункте 87(a)(iii) ее доклада;

6. *просит* Генерального секретаря обеспечить в надлежащем и достаточном объеме конференционное обслуживание Рабочей группы по рассмотрению вопросов после этапа V при должном учете структуры и потребностей Рабочей группы;

7. *просит также* Генерального секретаря получить от государств-членов данные и представить Генеральной Ассамблее доклад о том, насколько успешно прошел сбор этих данных;

8. *настоятельно призывает* в этой связи государства-члены представить Секретариату не позднее 31 октября 2000 года данные об основном имуществе и самообеспечении, с тем чтобы Секретариат представил Генеральной Ассамблее в ноябре 2000 года доклад относительно адекватности этих данных в целях установления того, имеются ли данные для проведения заседаний Рабочей группы по рассмотрению вопросов после этапа V в январе/феврале 2001 года;

9. *подчеркивает*, что Генеральный секретарь должен при препровождении в будущем докладов Управления служб внутреннего надзора

⁵ A/54/826.

⁶ См. A/54/765.

неукоснительно обеспечивать включение ссылки на резолюцию 54/244 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1999 года в дополнение к ссылке на резолюцию 48/218 В Ассамблеи от 29 июля 1994 года и выпустить исправление к настоящему докладу⁷;

10. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят пятой сессии.

⁷ A/54/765.